



Einladung und Ausschreibung – Invitation
Ladies Alpencup 2018
Deutschland / Germany - August 2018
Allgemeine Bestimmungen / General Regulations

Termine/Dates:

05./06.08.2018
08./09.08.2018
10./11.08.2018

Skisprung / Ski Jumping

Klingenthal / Vogtland – GER
Pöhla / Erzgebirge - GER
Bischofsgrün/ Fichtelgebirge - GER

Termine/Dates:

06.08.2017
10.08.2017

Nordische Kombination / Nordic Combined

Klingenthal / Vogtland – GER
Bischofsgrün/ Fichtelgebirge - GER

Veranstalter / Organizer:

OPA - Organisation des fédérations de ski des pays alpins
DSV - Deutscher Skiverband

Bestimmungen / Rules:

IWO – ICR
Reglement / Rules Ladies Alpencup 2018/2019

Altersklasse / Category:

Juniorinnen / Juniors
Jg / YoB: 1999 und jünger / and younger

Startgeld / Start Fee:

8,00 Euro pro Sprung-Wettkampf / per jump comp.
Start NK zusätzlich / Start NC additional: 3,00 Euro

Tageswertung/Daily Award:

1.-6. Platz / 1st -6th place - Pokale / Goblets
„**Lady of the day**“ (Beste Jugendliche / best youth athlete
Jg / YoB: 2001 und jünger / and younger)

Tournee /Tournament:

1.-3. Platz / 1st – 3rd place
(Summe der Gesamtpunkte aus den 6 Einzelspringen /
summation of total points of all 6 Individual competitions)

Haftung / Responsibility

Haftungsausschluß des durchführenden Vereins für Schäden und
Unfälle jeglicher Art. Auf die Versicherungspflicht wird hingewiesen!
The organizer which carries out the competition is not responsible for
all kinds of accidents and damages. We indicate that it is your duty to
have an insurance.

Datenschutz / Data Protection

Die Meldedaten der teilnehmenden Sportler werden in den Ergebnislisten des Wett-
kampfes auf den Internetseiten der austragenden Vereine sowie der OPA etc. veröf-
fentlicht. Dies bedarf gemäß der EU-Datenschutzgrundverordnung keiner Zustim-
mung. Es können Fotos vom Wettkampfgeschehen angefertigt und auf den Internet-
seiten der Veranstalter veröffentlicht werden. Der Veröffentlichung von Fotos kann je-
derzeit widersprochen werden. Für diesen Fall bitte an den Veranstalter werden.
Entry data of participating athletes will be published in the result lists of the competi-
tion on websites of the organizer and OPA etc. This does not require approval under
the EU General Data Protection Regulation. Photos of the events can be made and
published on the website of the organizers. A publication of photos can ever be
contradicted. In this case please contact the organizer.



VSC KLINGENTHAL

Ladies Alpencup 2018

Deutschland / Germany - August 2017

05./06. August 2018 in Klingenthal / Vogtland

- Durchführer / Realisation:** VSC Klingenthal
- Termin / Date:** 05./06.08.2018
- Ort / Place** Klingenthal/ Vogtland
- Wettkampftart / Kind of Comp:** Skisprung / Ski Jumping:
2x Einzelwettkampf / 2x Individual competition
Nordische Kombination / Nordic Combined
1x Gundersen (1 Sprung / 1 Jump - 3 km-Cross)
- Wettkampfanlagen / Venues:** Vogtlandschanze HS 85
„Cross-Strecke am Waldhotel“ 3 km
- Meldungen / Entries:** über die Nationalen Verbände (entspr. Meldeformular) an
by National Ski Associations only (official entry blank) to
VSC Klingenthal Tel. +49 - 37465 - 45690
Floßgrabenweg 1 - D08248 Klingenthal
e-mail: sport@weltcup-klingenthal.de
Internet: www.klingenthal.de/vsc
- Meldeschluss / Deadline:** Montag / Monday, 30.07.2018
- Organisationsbüro / Office:** siehe Meldeanschrift / see adress of entries
- Quartiere / Accomodation:** Touristinfo Klingenthal
Schloßstr. 3a - D08248 Klingenthal
Tel: +49 - 37467 – 64 832 / Fax: + 49 -37467 – 64 825
e-mail: touristinfo@klingenthal.de

**Angebot des VSC Klingenthal für 2- oder 3-Bettzimmer
Offer by VSC Klingenthal for double or triple rooms**

- (1) Unterkunft + VP / accomodation + FB 35,00 Euro pro Tag / per day
Bei Aufenthalt vom 04.08. oder 06.08. bis 07.08. / Stay from Aug 4th or 6th till 7th
- (2) Unterkunft + VP / accomodation + FB 32,00 Euro pro Tag / per day
Bei Aufenthalt vom 04.08. oder 05.08. bis 10.08. oder 11.08. und jeweils Fahrt nach
Pöhla bzw. Bischofsgrün. / Stay from Aug 4th or 5th till 10th or 11th and drive to Pöhla
and Bischofsgrün

in/at Sportpension Mühlleithen
Floßgrabenweg 1 – 08248 Klingenthal
info@waldhotel-vogtland.de - Tel: +49 – 37465 – 4560

Falls dieses Angebot gewünscht bitte Org - Büro informieren !
Please contact Organizing committee in case you would like to use this offer!



VSC KLINGENTHAL

Organisationskomitee und Rennkomitee

Organizing Committee and Competition Committee:

Gesamtleiter / Chairman	Alexander Ziron	
Finanzen / Finances	Andreas Kunoth	
Pressesprecher	Medienbüro Brand	
Sanitätswesen / Medical Aid	RZV Südwestsachsen	
AC Coordinator	Jürgen Winkler	OPA
TD / Technical Delegate	Jonas Würth	GER
TD – Assistent / TD – Assistant	Torben Hirsch	GER
Rennleiter / Chief of Competition:	n.n. / tbc	
Rennsekretär / Secretary:	n.n. / tbc	
Schanzenchef / Chief of Hill:	n.n. / tbc	
Streckenchef / Chief of Course:	Thomas Meisinger	GER
Sprungrichter / Judges:	Berndt Heß	GER
	Thomas Scherm	GER
	Mike Pfordte	GER
	Reinhard Distelmeier	GER
	Max Meinhold	GER

Streckendaten / Course Informations:

2x 1,5 km





VSC KLINGENTHAL

Zeitplan:

Sonnabend, 04.08.2018 Anreise & Freies Training

14.00 - 17.00 Anreise
17.30 Uhr Freies Training auf Voranmeldung möglich (siehe Meldeadresse)
 Mannschaftsführersitzung (Geschäftstelle VSC Klingenthal / Floßgrabenweg 1)

Sonntag, 05.08.2018 Offizielles Training & Sprunglauf

10.00 Uhr Offizielles Training (zwei Sprünge)
 (2. Trainingsdurchgang als provisorischer Wettkampfsprung NK)
anschließend Sprunglauf 1. Wertungsdurchgang
anschließend Sprunglauf Finaldurchgang
anschließend Siegerehrung

Montag, 06.08.2018 Sprunglauf & Nordische Kombination

10.00 Uhr Probedurchgang
anschließend Sprunglauf 1. Wertungsdurchgang (und Wertungsdurchgang NK)
anschließend Sprunglauf Finaldurchgang
anschließend Siegerehrung Skisprung
14.00 Uhr Lauf 3 km – 20 Punkte pro Minute (Waldhotel Vogtland)
anschließend Siegerehrung Nordische Kombination

Der Veranstalter behält sich das Recht auf Änderung des Zeitplanes vor

Schedule:

Saturday, August 4th Arrival & Free Training

02.00 - 5.00 pm Arrival
 Possibility for free training
 (please send request to organizers before – see address for entries)
5.30 pm Team Captains Meeting (Geschäftstelle VSC Klingenthal / Floßgrabenweg 1)

Sunday, August 5th Official training & Jumping competition

10.00 am Official jumping training (two rounds)
 (2nd training jump counts as PCR for NC)
following Jumping competition 1st round
following Jumping competition Final round
following Prize Giving Ceremony

Monday, August 6th Jumping competition & Nordic Combined

10.00 am Trial round
following Jumping competition 1st round (counting round for NC)
following Jumping competition Final round
following Prize Giving Ceremony Skijumping
2.00 pm Cross Country 3 km – 20 pts /min (Waldhotel Vogtland)
following Prize Giving Ceremony Nordic Combined

Subject to change



Ladies Alpencup 2018

Deutschland / Germany - August 2018

08./09. August 2018 in Pöhla / Erzgebirge

- Durchführer / Realisation:** SV Fortuna Pöhla
- Termin / Date:** 08./09.08.2018
- Ort / Place** Pöhla / Erzgebirge
- Wettkampftart / Kind of Comp:** Skisprung / Ski Jumping:
2x Einzelwettkampf / 2x Individual competition
- Wettkampfanlagen / Venues:** Pöhlbachtal HS 65
- Meldungen / Entries:** über die Nationalen Verbände (entspr. Meldeformular) an
by National Ski Associations only (official entry blank) to
SV Fortuna Pöhla Tel. +49 - 3774 - 823967
e-mail: k.hartmann@skispringen-poehla.de
Internet: www.fortuna-poehla.de
- Meldeschluss / Deadline:** Montag / Monday, 30.07.2018
- Organisationsbüro / Office:** Klaus Hartmann info@skispringen-poehla.de
Tel. +49 - 3774 – 823967
Mobil: +49 – 173 168 31 53
- Quartiere / Accomodation:** Schwarzenberg-Information
Oberes Tor 5 - D08340 Schwarzenberg
Tel: +49 - 3774 – 225 40 / Fax: +49 - 3774 – 202 58
e-mail: touristinformation@schwarzenberg.de

Angebot des SV Fortuna Pöhla / Offer by SV Fortuna Pöhla:

2x Ü/F + 2x Mittagessen + 1x Abendessen	DZ	97,00 Euro
	EZ	117,00 Euro
2 nights with breakfast + 2x lunch + 1 dinner	Double	97,00 Euro
	Single	117,00 Euro

in/at Hotel Neustädter Hof
Grünhainer Str. 24 - 08340 Schwarzenberg
info@neustaedterhof.de
Tel: +49 - 3774 1250

Falls dieses Angebot gewünscht bitte Org-Büro informieren !
Please contact Organizing committee in case you would like to use this offer!



Organisationskomitee und Rennkomitee

Organizing Committee and Competition Committee:

Vorsitzender	Anja Epperlein	
Gesamtleiter / Chairman	Klaus Hartmann	
Finanzen / Finances	Andreas Weißpflog	
Pressesprecher	Lars Renner	
Sanitätswesen / Medical Aid	Bergwacht Rittersgrün	
AC Coordinator	Jürgen Winkler	OPA
TD / Technical Delegate	Mirko Hünefeld	GER
TD – Assistent / TD – Assistant	Torben Hirsch	GER
Rennleiter / Chief of Competition:	n.n. / tbc	GER
Rennsekretär / Secretary:	n.n. / tbc	
Schanzenchef / Chief of Hill:	n.n. / tbc	
Sprungrichter / Judges:	Berndt Heß	GER
	Thomas Scherm	GER
	Mike Pfordte	GER
	Reinhard Distelmeier	GER
	Ruben Hänel	GER



Zeitplan:

Dienstag, 07.08.2018

Anreise & Freies Training

14.00 – 17.00 Anreise
Freies Training auf Voranmeldung möglich (siehe Meldeadresse)

Mittwoch, 08.08.2018

Offizielles Training & Sprunglauf

14.00 Uhr Mannschaftsführersitzung (Schanzenbaude)
15.00 Uhr Offizielles Training (zwei Sprünge)
17.00 Uhr Probedurchgang
18.00 Uhr Sprunglauf 1. Wertungsdurchgang
anschließend Sprunglauf Finaldurchgang
anschließend Siegerehrung

Donnerstag, 09.08.2018

Sprunglauf

09.30 Uhr Probedurchgang
anschließend Sprunglauf 1. Wertungsdurchgang
anschließend Sprunglauf Finaldurchgang
anschließend Siegerehrung

Der Veranstalter behält sich das Recht auf Änderung des Zeitplanes vor

Schedule:

Tuesday, August 7th

Arrival & Free Training

02.00 – 5.00 pm Arrival
Possibility for free training
(please send request to organizers before – see address for entries)

Wednesday, August 8th

Official training & Jumping comp.

02.00 pm Team Captains Meeting (Schanzenbaude)
03.00 pm Official jumping training (two rounds)
05.00 pm Trial round
06.00 pm Jumping competition 1st round
following Jumping competition Final round
following Prize Giving Ceremony

Thursday, August 9th

Jumping competition

09.30 am Trial round
following Jumping competition 1st round
following Jumping competition Final round
following Prize Giving Ceremony

Subject to change



SC Bischofsgrün

Ladies Alpencup 2018

Deutschland / Germany - August 2018

10./11. August 2018 in Bischofsgrün / Fichtelgebirge

- Durchführer / Realisation:** SC Bischofsgrün
- Termin / Date:** 10./11.08.2018
- Ort / Place** Bischofsgrün / Fichtelgebirge
- Wettkampftart / Kind of Comp:** Skisprung / Ski Jumping:
2x Einzelwettkampf / 2x Individual competition
Nordische Kombination/ Nordic Combined
1 x Individual Gundersen (1 Sprung /1 Jump – 3 km Roller)
- Wettkampfanlage / Venue:** Ochsenkopfschanze HS 71
Skirollerbahn in Neubau (<http://sc-neubau.de/skirollerbahn/>)

Wettkampfausrüstung/Equipment:

Es gelten die offiziellen FIS-Regeln für Wettkampfausrüstung. Bei den Wettkämpfen kommen Skiroller zum Einsatz. Es besteht Helmpflicht. Das Tragen einer Brille ist Pflicht. Das Tragen von Protektoren (Ellbogen- und Knieschutz) wird empfohlen. Bei den Wettkämpfen sind Stöcke Pflicht. Die Teilnehmer bekommen die Skiroller für den Wettkampf gestellt. Die Austeilung erfolgt nach Auslosung. Jegliche Manipulation an den Skirollern wird mit sofortiger Disqualifikation bestraft.

According to the latest definition of FIS rules for equipment. For the FIS Nordic Combined youth Grand Prix "Roller Skis" will be used. Wearing of a Helmet and Glasses is mandatory. During the race poles must be used. Glasses are mandatory. Protectors (for elbows and knees) are recommended. The competitor will receive „Roller skis“ for the competition. The distribution will be made by draw. Manipulation on the "Roller skis" in any way will be punished with disqualification.



SC Bischofsgrün

Meldungen / Entries:

Nennungen sind mittels FIS-Anmeldeformular mit FIS-Code, Namen, Vornamen und Geburtstag schriftlich von jedem nationalen Skiverband an nachfolgende Anschrift zu senden:

Entries have to be made by each federation in writing on the FIS entry sheets with FIS-Code, giving name, first name und date of birth and have to be send to:

Thomas Scherm
Skiclub Bischofsgrün
Am Waldeck 10
D-95493 Bischofsgrün
Tel.: +49 - 9276-9260916
Fax: +49 - 9276-9260960
e-mail: thomas.scherm@bischofsgruen.bayern.de
www.skiclub-bischofsgruen.de

Meldeschluss / Deadline:

Mittwoch / Wednesday 08.08.2018

Organisationsbüro / Office:

Thomas Scherm
Adress: Am Waldeck 10, D-95493 Bischofsgrün
Phone: +49 - 9276 - 9260916
Mobile: +49 - 160 7274686
Fax: +49 - 9276 - 9260960
e-mail: thomas.scherm@bischofsgruen.bayern.de

Quartiere / Accomodation:

Int. Ladies Alpen-Cup Skispringen
Angelika Schmidt, Chief Accomodation

Kur- und Touristinformation Bischofsgrün
Jägerstraße 9, D-95493 Bischofsgrün
Phone: +49 - 9276 - 1292
Fax: +49 - 9276 - 505
Email: touristinfo@bischofsgruen.de



SC Bischofsgrün

Organisationskomitee und Rennkomitee

Organizing Committee and Competition Committee:

Vorsitzender / Chairman	Stephan Unglaub
Organisationschef / Chief of Organisation	Johann Häfner
Generalsekretär / General Secretary	Thomas Scherm
Quartiere / Accomodation	Tourist-Information
Medien / Media	SCB-Medienteam
Sanitätsdienst / Rescue service	Bergwacht Bischofsgrün
Ordnungsdienst / accordance service	Feuerwehr Bischofsgrün

AC Coordinator	Jürgen Winkler	OPA
TD / Technical Delegate	Guntram Kraus	GER
TD – Assistent / TD – Assistant	Kerstin Löscher	GER
Rennleiter / Chief of Competition:	Peter Knoll	GER
Rennsekretär / Secretary:	Fritz Schwärzer	
Schanzenchef / Chief of Hill:	Sascha Purucker	
Chef Weitenmesser /Chief of measuring	Michael Baumgärtel	
Sprungrichter / Judges:	Joachim Lesser	GER
	Rüdiger Münch	GER
	Maik Stielow	GER
	Bob Knoll	GER
	Thomas Scherm	GER

Ort der Mannschaftsführersitzung / Place of Team captains meeting

Kurhaus Bischofsgrün
Jägerstraße 9
D-95493 Bischofsgrün
Phone: +49 - 9276 - 1292



SC Bischofsgrün

Zeitplan:

Freitag, 10.08.2018

Offizielles Training & Sprunglauf & Nordische Kombination

13.00 Uhr	Mannschaftsführersitzung
14.30 Uhr	Offizielles Training (zwei Sprünge) (2. Trainingsdurchgang als provisorischer Wettkampfsprung NK)
anschließend	Sprunglauf 1. Wertungsdurchgang (und Wertungsdurchgang NK)
anschließend	Sprunglauf Finaldurchgang
19.00 Uhr	Skirollerlauf in Neubau (http://sc-neubau.de/skirollerbahn/) (3 km; 20 Punkte pro Minute)

Sonnabend, 11.08.2018 Sprunglauf

12.30 Uhr	Probedurchgang
13.30 Uhr	Sprunglauf 1. Wertungsdurchgang
anschließend	Sprunglauf Finaldurchgang
anschließend	Siegerehrung (Tageswertungen Sprung für beide Tage, NK und Tourneewertung)

Der Veranstalter behält sich das Recht auf Änderung des Zeitplanes vor

Schedule:

Friday, August 10th

Official training & Jumping Competition & Nordic Combined

01.00 pm	Team Captains Meeting
02.30 pm	Official jumping training (two rounds) (2 nd training jump counts as PCR for NC)
following	Jumping competition 1 st round (counting round for NC)
following	Jumping competition Final round
07.00 pm	Rollerski-Competition in Neubau (http://sc-neubau.de/skirollerbahn/) (3 km; 20 points per minute)

Saturday, August 11th

Jumping competition

12.30 pm	Trial round
01.30 pm	Jumping competition 1 st round
following	Jumping competition Final round
following	Prize Giving Ceremony

Subject to change

Skiclub Bischofsgrün von 1909 e.V.

1. Vorsitzender

Johann Häfner

2. Vorsitzender

Fritz Schwärzer



**Sparkasse
Bayreuth**

KURIER

Immer näher dran.